

# KURATORIUM OŚWIATY W SZCZECINIE

ul. Wały Chrobrego 4, 70-502 Szczecin

tel. 91 44 27 500, fax 91 44 27 508

www.kuratorium.szczecin.pl

e-mail: kuratorium@kuratorium.szczecin.pl

WWEAS-DK.5553.194.2018.

Data kontroli ... 7. sierpnie 2018

## PROTOKÓŁ KONTROLI WYPOCZYNKU

Kontrola planowa/doraźna (niewłaściwe skreślić)

Kontrola przeprowadzana na wniosek Zachodniopomorskiego Kuratorium Oświaty

Kontrola we współpracy (nazwa inspekcji lub straży) .....

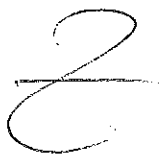
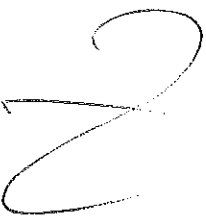


### I. Informacje podstawowe

|     |                                                                               |                                                                                                             |                    |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| 1.  | Numer zgłoszenia wycieczki zamieszczonego w bazie wycieczki                   | 12617/MAL/2018-L                                                                                            |                    |
| 2.  | Forma wycieczki<br>(kolonia, zimowisko, obóz, biwak, inna forma – podać jaka) | obóz                                                                                                        |                    |
| 3.  | Termin wycieczki                                                              | Od:<br>05 08 2018                                                                                           | Do:<br>17 08 2018. |
| 4.  | Ogólna liczba uczestników wycieczki, w tym:                                   | 34                                                                                                          |                    |
|     | liczba uczestników w wieku do 10 roku życia                                   | 11                                                                                                          |                    |
|     | liczba uczestników niepełnosprawnych                                          | 0                                                                                                           |                    |
| 5.  | Liczba wychowawców                                                            | 2                                                                                                           |                    |
| 6.  | Liczba innych osób prowadzących zajęcia                                       | 0                                                                                                           |                    |
| 7.  | Dane organizatora wycieczki                                                   | (Nazwa lub imię i nazwisko organizatora)<br>Towarzystwo Przyjaciół Dzieci<br>Oddział Miejski Kołobrzeg;     |                    |
|     |                                                                               | (Adres siedziby lub adres zamieszkania organizatora)<br>ul. Lenartowicza 14<br>31-138 Kołobrzeg             |                    |
| 8.  | Miejsce kontroli                                                              | (adres)<br>WDM, ul. Wschodnia 31<br>78-100 Kołobrzeg                                                        |                    |
| 9.  | Dane kierownika wycieczki                                                     | (Imię i nazwisko)<br>Magdalena Pióro                                                                        |                    |
|     |                                                                               | (Adres zamieszkania)                                                                                        |                    |
| 10. | Kontrolujący                                                                  | (stanowisko służbowe)<br>STARSZY WIZYTATOR                                                                  |                    |
|     |                                                                               | (Imię i nazwisko)<br>Dariusz Białomyzy                                                                      |                    |
|     |                                                                               | (nr upoważnienia wydanego przez Zachodniopomorskiego Kuratorium Oświaty)<br>UPOWAŻNIENIE NR 5553/3/43 /2018 |                    |
|     |                                                                               | (Data rozpoczęcia)<br>07 08 2018                                                                            |                    |
| 11. | Data rozpoczęcia i zakończenia czynności kontrolnych                          | (Data rozpoczęcia)<br>07 08 2018                                                                            |                    |
|     |                                                                               | (Data zakończenia)<br>07 08 2018                                                                            |                    |

## II. Zakres kontroli.

Kontrola w zakresie prawidłowości organizacji wycieczki zgodnie z ustawą z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (tj. Dz. U. z 2017 r. poz. 2198, z późn. zm.) oraz rozporządzeniem MEN z dnia 30 marca 2016 r. w sprawie wycieczki dzieci i młodzieży (Dz. U. 2016 poz. 452).

### 1. Stan bezpieczeństwa

| Podstawa prawna                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Wymaganie                                                                                                                                                                                                                                                                           | TAK | NIE |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| art. 92c ust. 2 pkt. 2 ustawy                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Organizator zapewnił bezpieczne i higieniczne warunki wycieczki, a w przypadku wycieczki z udziałem dzieci i młodzieży niepełnosprawnej – zorganizował wycieczkę w obiekcie lub na terenie dostosowanym do potrzeb wynikających z rodzaju niepełnosprawności uczestników wycieczki. | X   |     |
| <b>Proponowany zakres kontroli:</b><br>obserwacja i ocena stanu czystości sanitariatów, sypialni, obserwacja i ocena terenu ośrodka pod kątem występowania ewentualnych zagrożeń dla bezpieczeństwa uczestników wycieczki                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |     |     |
| <b>Opis stanu faktycznego:</b><br>Powiatowy mieszany, pokoje 2-4 osobowe, z pełnym wyposażeniem sanitarnym, dostępna sala ze sprzętem /gry/, teren zielony, boisko, teren ogrodzony, zamykany. fortele poręczne, meble obrotowe, TV.<br> |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |     |     |
| <b>Opis stwierdzonych nieprawidłowości:</b><br>                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |     |     |
| <b>Przyczyny:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                  |     |     |
| <b>Skutki:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                  |     |     |
| <b>Osoba/osoby odpowiedzialne:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                          | (Imię i nazwisko, pełniona funkcja)<br>Eugeniusz                                                                                                                                                                                                                                    |     |     |

## 2. Dostęp do opieki medycznej

| Podstawa prawna                                                                                                                                                        | Wymaganie                                                                                                                                                                                                                            | TAK | NIE |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| art. 92c ust. 2 pkt 3 ustawy                                                                                                                                           | Organizator wycieczki zapewnia dostęp do opieki medycznej w ramach:                                                                                                                                                                  | X   |     |
|                                                                                                                                                                        | a) w ramach świadczeń opieki zdrowotnej udzielanych na zasadach określonych w ustawie z dnia 27 sierpnia 2004 r. o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych (Dz. U. z 2015 r. poz. 581, z późn. zm.) lub | X   |     |
|                                                                                                                                                                        | b) na podstawie umowy zawartej z lekarzem, pielęgniarką lub ratownikiem medycznym.                                                                                                                                                   |     | X   |
| <b>Opis stanu faktycznego:</b> Ośrodek zapewnia dostęp do opieki pielęgniarstwa. Kierownik oświadczył, że posiada apteczkę i zna adres najbliższej przychodni szpitala |                                                                                                                                                                                                                                      |     |     |
| <b>Opis stwierdzonych nieprawidłowości:</b>                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                      |     |     |
| Z                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                      |     |     |
| Przyczyny                                                                                                                                                              | —                                                                                                                                                                                                                                    |     |     |
| Skutki                                                                                                                                                                 | —                                                                                                                                                                                                                                    |     |     |
| Osoba/osoby odpowiedzialne                                                                                                                                             | (Imię i nazwisko, pełniona funkcja)<br>Organizator                                                                                                                                                                                   |     |     |



## 3. Bezpieczeństwo na obszarach wodnych

| Podstawa prawna                                                                                                                                              | Wymaganie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | TAK | NIE |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| art. 92 ust. 2 pkt 6 ustawy                                                                                                                                  | Organizator wycieczki zapewnia bezpieczne korzystanie z wyznaczonego obszaru wodnego zgodnie z ustawą z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie osób przebywających na obszarach wodnych (Dz. U. Nr 208, poz. 1240 oraz z 2015 r. poz. 779). (Oświadczenie kierownika)                                                                                                                    | X   |     |
| § 5 ust. 1 pkt 7 rozporządzenia                                                                                                                              | Do obowiązków kierownika i wychowawcy należy zapewnienie uczestnikom wycieczki korzystania wyłącznie z wyznaczonych obszarów wodnych, o których mowa w art.2 ustawy z dnia 18 sierpnia 2011r. o bezpieczeństwie osób przebywających na obszarach wodnych (Dz.U. poz.1240 oraz z 2015r. poz.779, 1642 i1830), w obecności ratownika wodnego i wychowawcy wycieczki. (Oświadczenie kierownika) | X   |     |
| <b>Opis stanu faktycznego:</b> Kierownik oświadczył, że korzysta z kąpielii pod opieką ratownika i wychowawcy - kopiel w grupach do 1503 w określonym czasie |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |     |     |
| <b>Opis stwierdzonych nieprawidłowości:</b>                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |     |     |
| Z                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |     |     |
| Przyczyny                                                                                                                                                    | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |     |     |
| Skutki                                                                                                                                                       | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |     |     |
| Osoba/osoby odpowiedzialne                                                                                                                                   | (Imię i nazwisko, pełniona funkcja)<br>Organizator                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     |     |

#### 4. Organizacja grup

| Podstawa prawna                                                                                                                                                                              | Wymaganie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | TAK | NIE |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| § 4 ust. 1-3 rozporządzenia                                                                                                                                                                  | Liczba uczestników wycieczki pozostających pod opieką jednego wychowawcy wycieczki nie może przekraczać 20 osób. W przypadku grupy z dziećmi do 10 roku życia oraz grupy mieszanej, w której są dzieci do 10 roku życia, liczba uczestników wycieczki pozostających pod opieką jednego wychowawcy wycieczki nie może przekraczać 15 osób.                                                                                                                                                                                         | X   |     |
|                                                                                                                                                                                              | Dopuszcza się udział nie więcej niż 2 uczestników niepełnosprawnych lub przewlekle chorych w grupie pozostającej pod opieką jednego wychowawcy wycieczki, o której mowa w ust.1 i 2. W przypadku wycieczki organizowanego wyłącznie dla dzieci niepełnosprawnych lub przewlekle chorych liczba uczestników wycieczki w grupie pozostającej pod opieką jednego wychowawcy wycieczki powinna być zgodna z liczbą dzieci określoną w przepisach wydanych na podstawie art.60 ust.2 ustawy (dotyczy przedszkoli i szkół specjalnych). | —   | —   |
| <p><b>Opis stanu faktycznego:</b></p> <p style="font-size: 1.2em; margin-left: 40px;">2 grupy : 19 os , 15 os</p> <div style="text-align: center; font-size: 4em; margin-top: 20px;">Z</div> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |     |     |
| <p><b>Opis stwierdzonych nieprawidłowości:</b></p> <div style="text-align: center; font-size: 4em; margin-top: 20px;">Z</div>                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |     |     |
| <b>Przyczyny</b>                                                                                                                                                                             | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |     |     |
| <b>Skutki</b>                                                                                                                                                                                | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |     |     |
| <b>Osoba/osoby odpowiedzialne</b>                                                                                                                                                            | <p><i>(Imię i nazwisko, pełniona funkcja)</i></p> <p style="font-size: 1.2em;">organizator, kierownik</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |     |     |

## 5. Obowiązki kierownika

| Podstawa prawna                                                                                                                                                                                                                                                   | Wymaganie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | TAK | NIE |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| § 5 ust. 1 rozporządzenia, art. 92j ustawy                                                                                                                                                                                                                        | Organizuje pracę w oparciu o program wypoczynku.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | X   |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                   | Opracował plan pracy.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | X   |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                   | Opracował rozkład dnia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | X   |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                   | Przydzielił szczegółowe zakresy czynności wychowawcom wypoczynku, trenerom i instruktorom sportu, rekreacji, animacji kulturalno-oświatowej, lektorom języka i innym osobom prowadzącym zajęcia podczas wypoczynku.                                                                                                                                                                                                               | X   |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                   | Nadzoruje i przestrzega bezpiecznych i higienicznych warunków wypoczynku np. m.in. poprzez:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | X   |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>określenie zadań wychowawców w zakresie zapewnienia opieki i bezpieczeństwa uczestnikom wypoczynku</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                              | X   |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>zapoznanie uczestników wypoczynku z <b>regulaminem wypoczynku</b></li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | X   |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>nadzór nad wyżywieniem uczestników</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | X   |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>zapoznanie uczestników wypoczynku z zasadami bezpieczeństwa</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | X   |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>kontrolowanie wykonywanie obowiązków przez wychowawców i pozostałe osoby prowadzące zajęcia z dziećmi oraz kontrolowanie realizacji programu – formy kontroli:<br/>                     - kontrola i obserwacja zajęć<br/>                     - kontrola dzienników<br/>                     - ewaluacja opinii<br/>                     - wywiad z rodzicami                 </li> </ul> | X   |     |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>inne działania:<br/>                     - regulamin p-poi<br/>                     - regulamin zajęć<br/>                     - zasady planowania itp.<br/>                     - ja obywatel                 </li> </ul> | X                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |     |     |
| <b>Opis stanu faktycznego:</b><br>Regulamin egzaminu<br>podpisane przez rodziców, zakres<br>podpisany przez wychowawców<br>                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |     |     |
| <b>Opis stwierdzonych nieprawidłowości:</b><br>                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |     |     |
| Przyczyny                                                                                                                                                                                                                                                         | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |     |     |
| Skutki                                                                                                                                                                                                                                                            | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |     |     |
| Osoba/osoby odpowiedzialne                                                                                                                                                                                                                                        | (Imię i nazwisko, pełniona funkcja)<br>Małgorzata Piśwa Kierownik                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |     |     |


## 6. Obowiązki wychowawcy

| Podstawa prawna                                                        | Wymaganie                                                                                                                   | TAK | NIE |
|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| § 5 ust. 2 rozporządzenia                                              | Prowadzi dziennik zajęć realizowanych podczas wycieczki.                                                                    | X   |     |
|                                                                        | Opracował plan pracy uczestników wycieczki zorganizowanych w grupie.                                                        | X   |     |
|                                                                        | Organizuje zajęcia zgodnie z rozkładem dnia i realizuje program wycieczki (na podstawie analizy programu i dziennika zajęć) | X   |     |
| <b>Opis stanu faktycznego:</b><br>Dzienniki prowadzone na miejscu<br>Z |                                                                                                                             |     |     |
| <b>Opis stwierdzonych nieprawidłowości:</b><br>—                       |                                                                                                                             |     |     |
| Przyczyny                                                              | —                                                                                                                           |     |     |
| Skutki                                                                 | —                                                                                                                           |     |     |
| Osoba/osoby odpowiedzialne                                             | (Imię i nazwisko, pełniona funkcja)<br>wychowawcy grupy                                                                     |     |     |

## 7. Dokumenty

| Podstawa prawna                                                                                                           | Wymaganie – dokument jest zgodny ze wzorem                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | TAK | NIE |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| Załącznik nr 5                                                                                                            | Dziennik zajęć jest zgodny ze wzorem (zawiera: dane dotyczące miejsca wycieczki, organizatora, oznaczenie grupy, imię i nazwisko kierownika wycieczki i wychowawcy, datę rozpoczęcia i zakończenia zajęć, wykaz uczestników grupy – imię i nazwisko, rok urodzenia, tygodniowy plan pracy – zadanie, termin, odpowiedzialny za wykonanie, uwagi o wykonaniu, data, godzina, treść zajęć, uwagi o przebiegu, uwagi i zalecenia). | X   |     |
| Załącznik nr 6                                                                                                            | Karta kwalifikacyjna uczestnika wycieczki jest zgodna ze wzorem                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |     | X   |
|                                                                                                                           | Liczba kart jest zgodna z liczbą uczestników wycieczki                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | X   |     |
| <b>Opis stanu faktycznego:</b><br>Kierownik posiada karty kwalifikacyjne wszystkich uczestników                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |     |     |
| <b>Opis stwierdzonych nieprawidłowości:</b><br>Karty nie są zgodne ze wzorem określonym w załączniku 6 Dz U 2016- poz 452 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |     |     |
| Przyczyny                                                                                                                 | Taki wzór kart został dostarczony przez organizatora                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |     |     |
| Skutki                                                                                                                    | Karty nie zgodne ze wzorem                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |     |     |
| Osoba/osoby odpowiedzialne                                                                                                | (Imię i nazwisko, pełniona funkcja)<br>organizator                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |     |     |

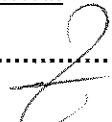
## 8. Kwalifikacje kadry\*

| Podstawa prawna                                                                                                                                                                                            | Wymagane – przygotowanie, zaświadczenie z KRK      | TAK | NIE |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----|-----|
| art. 92p ust. 1, 3, 4 i 5 ustawy, roz. 9a ustawy (2015 r., poz. 1629), zał. nr 7 i 9 rozp.                                                                                                                 | Kierownik wypoczynku                               | Y   |     |
| art. 92p ust. 2, 6 i 8 ustawy, roz. 9a ustawy (2015 r., poz. 1629), zał. nr 8 i 10 rozp.                                                                                                                   | Wychowawca wypoczynku                              | X   |     |
| <b>Opis stanu faktycznego:</b><br>Kierownik - kurs kierownika + zaświadczenie KRK<br>Wychowawcy - 1 os - kurs wychowawców + zaświadczenie KRK<br>1 os - czynny nauczyciel + zaświadczenie o kwalifikacjach |                                                    |     |     |
| <b>Opis stwierdzonych nieprawidłowości:</b><br>                                                                           |                                                    |     |     |
| Przyczyny                                                                                                                                                                                                  | —                                                  |     |     |
| Skutki                                                                                                                                                                                                     | —                                                  |     |     |
| Osoba/osoby odpowiedzialne                                                                                                                                                                                 | (Imię i nazwisko, pełniona funkcja)<br>organizator |     |     |

\* ten zakres kontroli dotyczy tylko organizatora wypoczynku

9. Zgodnie z art. 92 m ust. 12 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (tj. Dz. U. z 2017 r. poz. 2198, z późn. zm.) organizator wypoczynku lub kierownik wypoczynku albo osoba upoważniona ma prawo odmówić podpisania protokołu.

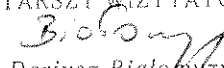
Informacja o fakcie odmowy podpisania protokołu:

.....  
  
 .....

10. Zgodnie z art. 92 m ust. 13 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (tj. Dz. U. z 2017 r. poz. 2198, z późn. zm.) organizator wypoczynku lub kierownik wypoczynku albo osoba upoważniona w terminie 7 dni od otrzymania protokołu kontroli może zgłosić do organu sprawującego nadzór pedagogiczny pisemne umotywowane zastrzeżenia do ustaleń w nim zawartych.

Kobylno ..... 07 08 2018 .....  
 (Miejscowość) (Data sporządzenia protokołu)

Małgorzata Pido  
 (Czytelny podpis kierownika/organizatora/  
 osoby upoważnionej wypoczynku)

STARSZY WIZYTATOR  
  
 Dariusz Białomyzy  
 (Czytelny podpis osoby kontrolującej)